



Generalsekretariat

Segreteria Generale

ENTSCHEID - DETERMINA

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Christian Caumo

vom **04.09.2026** del**REG. NR.****465**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Dr. Ing. Stefano Tabarelli Goethestraße/Via Goethe 5 - 39040 Salurn a.d.W./Salorno s.S.d.V. Steuernummer/codice fiscale TBRSFN67C26L378Z - Mehrwertsteuernummer/Partita IVA 01658710213 Gesamtbetrag/Importo totale 1.141,92 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
ERRICHTUNG EINER TURNHALLE UND MENSA FÜR DAS SCHULZENTRUM VON NEUMARKT - LIQUIDIERUNG DER RECHNUNG DES ZUSATZAUFTRAGES ZUR AKTUALISIERUNG DER LAGEPLÄNE DER DIENSTBARKEITEN - CUP C87B12000110007 - CIG BC52553C3C	REALIZZAZIONE DI UNA PALESTRA E MENSA PER IL CENTRO SCOLASTICO DI EGNA - LIQUIDAZIONE DELLA FATTURA DELL'INCARICO AGGIUNTIVO PER L'AGGIORNAMENTO DELLE PLANIMETRIE DI SERVITÙ - CUP C87B12000110007 - CIG BC52553C3C

Mit Entschied des Generalsekretärs Nr. 56 vom 08.02.2024 wurde der Freiberufler Dr. Ing. Stefano Tabarelli, mit Sitz in Salurn (BZ), Goethestraße 5, Mehrwertsteuernummer 01658710213 und Steuernummer TBRSFN67C26L378Z, mit der Erstellung des für die Abänderung der Dienstbarkeiten im Rahmen der Errichtung der Turnhalle und der Schülermensa für das Schulzentrum von Neumarkt erforderlichen Dienstbarkeitslageplanes beauftragt, für eine Gesamtausgabe von 729,56 Euro, Fürsorgebeitrag und Mehrwertsteuer enthalten, in Annahme des Kostenvoranschlag vom 06.02.2024, Prot. Nr. 0003000 vom 07.02.2024, und des Online Angebotes vom 07.02.2024 auf das Portal hinauf geladen,

Con determina del Segretario Generale del n. 56 del 08.02.2024 è stato incaricato il libero professionista dott. ing. Stefano Tabarelli, con sede a Salorno (BZ), Via Goethe 5, partita IVA 01658710213 e codice fiscale TBRSFN67C26L378Z, per una spesa complessiva di 729,56 Euro, contributi previdenziali ed IVA compresi, in accettazione preventivo spesa più economica del 06.02.2024, n. prot. 0003000 del 07.02.2024 e dell'offerta online del 07.02.2024 sul portale, n. prot. 0003063 del 07.02.2024, dell'elaborazione della planimetria di servitù necessaria per la modifica delle servitù nell'ambito della realizzazione della palestra e mensa scolastica per il centro scolastico di Egna;

Die vom Ing. Stefano Tabarelli ausgearbeiteten Dienstbarkeitslagepläne wurden am 27.03.2025 übergeben.

Infolge der Katastereintragung des neuen Gebäudes der Turnhalle und Schülermensa wurden die von den Dienstbarkeitslageplänen betroffenen Parzellen geändert.

Mit Entscheid des Generalsekretärs Nr. 364 vom 08.07.2026 wurde der Freiberufler Ing. Stefano Tabarelli mit der Aktualisierung der Lagepläne der Dienstbarkeiten für eine Gesamtausgabe von 1.141,92 Euro, Fürsorgebeitrag und Mehrwertsteuer enthalten, in Annahme des Kostenvoranschlag vom 26.06.2026, Prot. Nr. 0020861, und des Online Angebotes auf das Portal hinauf geladen vom 07.07.2026, Prot. Nr. 0021805 vom 08.07.2026, beauftragt.

Es wurde der CIG BC52553C3C eingeholt.

Nach Einsicht in die Bescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) vom 07.07.2026, gültig bis zum 04.11.2026.

Die vom Ing. Stefano Tabarelli aktualisierte Dienstbarkeitslagepläne wurden am 02.09.2026 vorgelegt.

Die Rechnung Nr. 56 vom 02.09.2026 wurde ausgestellt.

Der angeführte Betrag entspricht der erbrachten Leistung und der vereinbarte Preis wurde angewandt.

Aufgrund des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und des Landesgesetzes vom 16. Juni 2023, Nr. 11 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Le planimetrie di servitù elaborate dall'ing. Stefano Tabarelli sono state consegnate in data 27.03.2025.

In seguito all'accatastamento del nuovo edificio della palestra e mensa scolastica sono state modificate le particelle oggetto delle planimetrie di servitù.

Con determina del Segretario Generale n. 364 del 08.07.2026 è stato incaricato il libero professionista ing. Stefano Tabarelli, per una spesa complessiva di 1.141,92 Euro, contributi previdenziali ed IVA compresi, in accettazione preventivo spesa del 26.06.2026, n. prot. 0020861, e dell'offerta online sul portale del 07.07.2026, n. prot. 0021805 del 08.07.2026, dell'aggiornamento delle planimetrie di servitù.

L'appalto è stato registrato con CIG BC52553C3C.

Visto il documento unico di regolarità contributiva (DURC) del 07.07.2026, valido fino al 04.11.2026.

Le planimetrie di servitù aggiornate dall'ing. Stefano Tabarelli sono state consegnate in data 02.09.2025.

È stata emessa la fattura n. 56 del 02.09.2026.

L'importo indicato corrisponde alla prestazione resa ed il prezzo concordato è stato applicato.

In base alla Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e alla Legge provinciale 16 giugno 2023, n. 11 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. die Rechnung Nr. 56 vom 02.09.2026 des Freiberuflers Ing. Stefano Tabarelli von 900,00 Euro zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag, gleich 36,00 Euro und 22 % Mehrwertsteuer, gleich 205,92 Euro, insgesamt somit 1.141,92 Euro, auszuführen;
2. die Unterlagen an den Finanzdienst weiterzuleiten, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

* * * * *

determina

1. di liquidare la fattura n. 56 del 02.09.2026 del libero professionista ing. Stefano Tabarelli di 900,00 Euro, più CNPAIA al 4%, pari a 36,00 Euro e più IVA al 22%, pari ad 205,92 Euro, complessivamente quindi 1.141,92 Euro;
2. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario, il quale dispone gli atti per il pagamento.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Christian Caumo

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina

Hashwert administratives Gutachten	yyYm3NGCrtW2C/B568KFTFSCQJsvX-GNbi9/uq7ZmcC4=	Valore hash parere amministrativo
	Christian Caumo	
Hashwert buchhalterisches Gutachten	LV+WFRnGZ3QlJl37WI4tCo754hsidX3bA-XZ0v1L2MzE=	Valore hash parere contabile
	Anna Gallmetzer	